eusko

Où payer en eusko ?

SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT
Ahaxe-Alciette-Bascassan, Aincille, Ainhice-Mongelos, Anhaux, Arnéguy, Ascarat, Béhorléguy, Bussunarits-Sarrasquette, Caro, Esterencuby, Gamarthe, Irouléguy, Ispoure, Lasse, Saint-Jean-le-Vieux, Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Michel, Uhart-Cize

SAINT-ÉTIENNE-DE-BAIGORRY
Banca, Les Aldudes, Saint-Etienne-de-Baïgorry, Urepel

IHOLDY-OZTIBARRE
Armendarits, Bunus, Hosta, Ibarolle, Iholdy, Lantabat, Larceveau-Arros-Cibits, Ostabat-Asme, Pagolle, Saint-Just-Ibarre

OSSÈS
Bidarray, Irissarry, Ossès, Saint-Martin-d'Arrossa, Suhescun

UZTAILA - JUILLET 2026

SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT ET ENVIRONS

AHAXE-ALCIETTE-BASCASSAN - AHATSA-ALTZIETA BAZKAZANE

Garaziko gaztetxea : organisation de concerts et animations pour faire vivre le canton de Garazi **- EUS**

Sugarai : transformation et commercialisation de biomasse d'origine forestière **- EUS**

AINHICE-MONGELOS - AINHIZE-MONJOLOSE

Euskal Herriko Laborarien Batasuna (ELB) : syndicat de défense des paysans du Pays Basque, promotion de l'agriculture paysanne locale **- EUS**

Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG) : développement de l'agriculture paysanne en Pays Basque **- EUS**

Herriko Garagarnoa : promotion d'une bière 100% locale : du semi d'orge au brassage

Lurrama : organisation d'évènements pour la promotion de l'agriculture du Pays Basque

ANHAUX - ANHAUZE

GAEC Xokoa : fromage de brebis **- EUS**

Milika : verger, sorbets Idoki, label AB

Stéphane Perrier : maraîchage

ASCARAT - AZKARATE

Apelxenia : Producteur viticole rouge et blanc AOP Irulegi et agriculture biologique. occassionnelemnt viande bovine.

Bidartia etxaldea : élevage de vaches laitières. Producteur fermier de fromages frais et affinés, lait, crème, beurre **- EUS**

Espila : viticulteur, éleveur de pottoks

GAEC Elurti : élevage ovin, lait et transformation fromagère (tommes, crottins, fromage blanc, breuil au lait de brebis)

GAEC Jara Xolan : vente de viande fraîche bovine, blondes d'Aquitaine, porc basque Kintoa, charcuterie, salaison porc Kintoa, conserves : axoa, bolognaises

Recyclerie Lokala Berziklategia : recyclerie, objets et matériel d'occasion

Txingar : cuisine à emporter, menus midi du mardi au vendredi, carte week-end, pizzas locales feu de bois du jeudi au samedi à partir de 18h00, repas groupe à emporter sur commande

BÉHORLÉGUY - BEHORLEGI

Baslurre : vente d'œufs de ferme bio. AMAP de Saint-Jean-Pied-de-Port et marché tous les jeudis **- EUS**

BUSSUNARITS-SARRASQUETTE - DUZUNARITZE-SARASKETA

Idiartia etxaldea : produits fermiers bio : yaourt, lait, fromage blanc, farine de maïs, polenta

CARO - ZARO

Ferme Italatzea : élevage biologique de porcs et de vaches **- EUS**

ESTERENÇUBY - EZTERENZUBI

Ferme Salaberria : fromage de brebis **- EUS**

GAMARTHE - GAMARTE

GAEC Biok : ferme en agriculture biologique, produits laitiers (yaourt et fromage de vache), kiwaï, farine grand roux, élevage bovins et porcs, vente de viande **- EUS**

IROULÉGUY - IRULEGI

Domaine Arretxea : domaine viticole en AB

Maison d'hôtes Mendi Bixta : chambres et tables chez l'habitant, gîte **- EUS**

ISPOURE - IZPURA

Bordaxuria : domaine viticole AB, AOC Irouléguy

Domaine Etxondoa : viticulteur, conversion AB

Lilika : accompagnatrice en montagne

Xabi Larre : ostéopathe

Zamponi Dominique : exploitation agricole, maraîchage

JAXU - JATSU GARAZI

Ferme Peotenia : farine et talo arto gorri et camping à la ferme

LASSE - LASA

Gaec Ametzalde : vente de fromages et caissettes d'agneaux

GAEC Iribarne : canard : foie gras, confits, pâtés, rillettes, cidre

Le marché aux épices : vente en gros d'épices, réservé aux professionnels

Les Cochons du Berger : élevage de porcs en plein air et bio, poules pondeuses en liberté, fruits et savons

LECUMBERRY - LEKUNBERRI

Hergarai Bizi : développer un mouvement permettant de faire vivre la vie socio-économique, culturel et associatif de la vallée d'Hergarai

SAINT-JEAN-LE-VIEUX - DONAZAHARRE

109 Exploration : organisation d'événements pédagogiques pour adulte dans des milieux atypiques

Etcheverry Equipements : vente et réparation de matériel d'élevage

Garaziko Marexalak SEP de Vétérinaires : médecine et chirurgie, conseils vétérinaires, petits et gros animaux

INDAR DEVELOPPEMENT : centre d'appui aux entreprises et pépinières d'entreprise de Basse-Navarre

Iturbide Informatique (EI Iturbide Alexandre) : vente, dépannage et installation informatique

Patxi Cihigoyenetche : chaudière bois, Pompe à Chaleur, Plomberie

Plombiak : sanitaire, chauffage, zinguerie, énergies nouvelles

Urraska : expériences immersives en milieu naturel

Vival - Saint-Jean-le-Vieux : épicerie de proximité, produits régionaux et idées cadeaux, produits frais, fromages à la coupe, fruits et légumes

SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT - DONIBANE GARAZI

Abeille assurances Changala Etcheverry : agence d'assurance

Akiloukap : vente de vêtements bio, conception et vente de savons au lait de chèvres

Alimentation Bar Tabac Paris : alimentation, bar, tabac

Bero Ener : producteur de chaleur **- EUS**

Bi luma : art de la table, décorations, accessoires pour la maison

Bijouterie Pagola :bijouterie, horlogerie, réparations

Bureau Accueil Touristique de St-Jean-Pied-de-Port : boutique de souvenirs, vente d'enveloppes "Vacances en eusko" **- EUS**

CAPB : Piscine de St-Jean-Pied-de-Port : piscine estivale **- EUS**

Cabinet Sabarots et Associés : expertise comptable

Café de la Paix : bar, restaurant, pizzeria

Café des Sports : snack, bar, salon de thé

Chocolaterie Laia Txokolategia : artisan chocolatier, fabrication artisanale Bean-To-Bar de la fève de cacao au chocolat

Comité d'animation de la ville de Garazi : animations au sein du village,

soutien aux associations qui souhaitent faire des animations

Contrôle Auto Donibane : contrôle technique auto et moto.

Crèmerie de Garazi : Crèmerie

Crêperie Kuka : crêperie ouverte tous les jours sauf le dimanche en hiver

Contrôle Auto Donibane : contrôle technique auto et moto

Eneca : conseil en entreprise (social, gestion, payes, juridique), expert-comptable

Erlea Immobilier : vente et location d'appartements et maisons

Etor Bide : solidarité migrants : Garazi, Baigorri, Oztibarre, Iholdy

Euskal Informatika : vente et maintenance informatique

Euskal Irratiak : radios en langue basque **- EUS**

Euskaltek : vente informatique, téléphonie, maintenance, réparation

Eztika : épicerie bio et paysanne : produits fermiers et bio **- EUS**

Garaziko ikastola : école en langue basque **- EUS**

Gurmantia'k : épicerie fine, produits basques, décoration, cadeaux

Hôtel - Restaurant du Trinquet : café, brasserie, PMU

Indarra Fitness : salle de remise en forme, musculation et cours collectifs

Irulegiko Irratia : radio en langue Basque **- EUS**

Jokoxoki - Komedia : lieu de rencontre intergénérationnel asociatif : Salon de thé/ boutique de jeux et ludothèque (sur place et à emporter)

Kukibatx Kafe : fast food, café, bar

La Fabrique de Macarons : fabrication et vente de biscuits et de macarons

Les Galeries de Garazi : prêt-à-porter, chaussures, meubles, literie, décoration, jouets, linge de maison

Les cannelés du Pays Basque : fabrication et vente de cannelés

Les récoltes du monde : vente au détail d'épices, de fruits secs et confits, cafés, thés et divers accessoires

Lokala - Avenir Garazi Baigorri : promotion et sensibilisation des citoyens et élus au développement durable sur Garazi-Baigorri, guide consom'acteur, défis des familles à énergie positive

Lorea : création de bijoux basques, joaillerie, fantaisie chic, femme, homme, enfants

Maison d'hôtes Tartasenia : chambres et tables chez l'habitant

Maison de la presse : maison de la presse, librairie

Miss'Tinguette : prêt-à-porter femme, accessoires, mode, maroquinerie

Optique Garazi : opticien

Pattinen Borda : producteur de piment d'Espelette AOP bio

Pays Basque au Coeur : Office de commerce du Pays Basque intérieur

Pharmacie Nafarroa : pharmacie

Piscine de St-Jean-Pied-de-Port : piscine estivale

Régie Garazi : Droit de plaçage : droit de plaçage

Transports Autocars Etchemendy : transport public de voyageurs

Ttipi Ttapa : prêt-à-porter homme, chaussures, accessoires de mode

UCA Garazi-Baigorri : union commerciale et artisanale de Garazi-Baigorri

US Nafarroa : association sportive de rugby **- EUS**

SAINT-MICHEL - EIHERALARRE

Azala : esthéticienne à domicile du lundi au samedi, cosmétiques bio faits maison, cours de yoga traditionnel **- EUS**

Fromagerie des bergers de Saint-Michel : fabrication de fromage de brebis Ossau-Iraty au lait cru et bio

Hôtel restaurant Xoko goxoa : hôtel, restaurant

UHART-CIZE - UHART-GARAZI

Carrosserie Larre : réparation carrosserie et peinture toutes marques

Teknico : vente et dépannage informatique

SAINT-ÉTIENNE-DE-BAIGORRY ET ENVIRONS

BANCA - BANKA

Aldudeko Ibarra Beti Aintzina (AIBA) : association intégrant tous les habitants de la vallée des Aldudes qui a pour but d'organiser les portes ouvertes et une réflexion pour dynamiser la vallée

Antton Traduction - Itzulpena : traducteur, interprète **- EUS**

Baleako Haziak (micro crèche) : micro-crèche de Banca, accueil d'enfants de 0 à 6 ans **- EUS**

Bankako meategiak - Mines de Banca : visite guidée des mines de Banca

Hartzi : tartinades, sauces et condiments de légumes fermentés et ateliers d'initation à la fermentation

Irioin : éleveur de porcs en plein air, vente de jambon de porc Kintoa, viande, conserves de porc basque (pâté, chichon, boudin, saucisses confites...) et salaison (saucisson, chorizo) de porcs transformés par ses soins **- EUS**

Truite de Banka : élevage de truites **- EUS**

LES ALDUDES - ALDUDE

Alfaroenea : bar, brasserie, jokoberri

SAINT-ETIENNE-DE-BAÏGORRY - BAIGORRI

Ainara Goicoechea Architecte-Arkitektoa : architecte

Amama Etxaldea : vigneron : production et vente de raisins et de vins en AB, IDOKI et AOP Irulegi

Baigoptique : optique

Baigorriko Animazio Batzordea : association qui fédère les associations de Baigorri **- EUS**

Baigorriko ikastola : école primaire en langue basque **- EUS**

Basaizea : union culturelle : marchés, soirées, sorties, spectacles et organisateur de Nafarroaren Eguna **- EUS**

Bereciartua matériaux : négoce en matériaux du bâtiment

Boulangerie Bien Artean : boulangerie pâtisserie, snacking

Bureau Accueil Touristique St-Etienne-de-Baigorry : boutique de souvenirs, vente d'enveloppes "Vacances en eusko" **- EUS**

Cabinet de Kinésithérapie Espil Andoni : masseur, kinésithérapeute

Camping municipal Irouléguy : paiement location saisonnière camping

Cave d'Irouléguy : production de vins d'AOC Irouléguy rouges, blancs et rosés depuis 1970 **- EUS**

Chocolaterie Laia Txokolategia : artisan chocolatier, fabrication artisanale Bean-To-Bar de la fève de cacao au chocolat

Domaine Gutizia : production de vin d'Irouléguy en Agriculture Biologique, adhérent de la charte Vignobles et Découverte

Domaine de Licerrasse : production de raisins AOC Irouléguy

Etxauzia Nafartarren Etxea : achat du château Etxauzia pour mettre en place le projet Nafartarren etxea

Etxean Egina : savonnerie et cosmétiques faits mains

Irouleguy Distribution : distribution de vin pour particuliers et professionnels **- EUS**

Les AOP du Pays Basque : promotion des AOP du Pays Basque, organisation de la fête des AOP **- EUS**

Manexenea : hôtel

Pisciculture Ispeguy : élevage de truites arc-en-ciel, atelier de transformation, truites éviscérées et filets de truites de plusieurs calibres

Piscine de Saint Étienne de Baigorri : piscine estivale **- EUS**

Régie de Baigorri : Lantoki partekatua : location du local du coworking

Spar Baigorri : commerce alimentaire de proximité, énergie : bois de chauffage, gaz, granulés de bois

Syndicat des vins d'Irouléguy : défense et promotion de l'AOP Irouléguy

Txanogorritxo : préparation et vente de tartes salées et sucrées, plats du jour)

Université Populaire du Pays Basque : culture, conférences, café-archéo, ciné-débat, édition, animations **- EUS**

ZTK diskak : production culturelle en euskara (CDs, vidéos, livres, spectacles, feux d'artifices...) **- EUS**

Zurlan : couverture, charpente, menuiserie, zinguerie, isolation ossature bois

UREPEL - UREPELE

Adur : association pour la langue basque **- EUS**

IHOLDY-

OZTIBARRE ET ENVIRONS

ARMENDARITS - ARMENDARITZE

Tannerie Garat : tannage végétal de peaux de bovin en basserie (méthode traditionnelle), cuirs, label «Entreprise du Patrimoine Vivant»

Xotildeia : maraîchage

BUNUS - BUNUZE

AUPA Kafea : Torrefacteur de café BIO de petits paysans, Producteur de petit épeautre BIO

Bachacou David : poulets, poules pondeuses, petits fruits et fruits transformés, label bio et EHKO

GAEC Aozteia : vente directe de fromage Ossau-Iraty fermier de manex têtes noires, charcuterie, salaisons de porc Kintoa **- EUS**

IHOLDY - IHOLDI

Libre Service Oyhenart : épicerie, gaz, dépôt de pain

LANTABAT - LANDIBARRE

Bio'Langerie des Moulins :paysan boulanger, label AB

GAEC Artetxea - Sainte-Marie Panpi : porc basque kintoa (AOP), poulets, jus de pomme, confiture de cerises **- EUS**

LARCEVEAU-ARROS-CIBITS - LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE

Espelletenia : restaurant, bar, hôtellerie, espace d'échange **- EUS**

Manex Erdozaintzi Etxart Kolegioa (MEEK) : collège **- EUS**

Oztibarreko ikastola : enseignement en langue basque (primaire) **- EUS**

OSTABAT-ASME - IZURA-AZME

AFOG : formation et accompagnement des paysans dans la comptabilité et la gestion **- EUS**

APFPB - Idoki : association de producteurs fermiers qui répond à leurs besoins, développement du label IDOKI **- EUS**

Arrapitz federazioa : réseau des associations du monde paysan

Biharko Lurraren Elkartea (BLE) : développement d'une agriculture biologique, autonome et économe en Pays Basque

Buru Beltza : préservation de la brebis manex tête noire et des systèmes transhumants

Lurzaindia : préservation des terres agricoles **- EUS**

Lurzaindia : collecte d'épargne, acquisition collective de foncier agricole et aide à l'installation des paysans **- EUS**

Ostavals Ostatua : Bar et Bistrot Paysan, Produits locaux, Cave à vin

PAGOLLE - PAGOLA

SOS Indartu : association de soutien et de défense des agriculteurs en difficulté du Pays Basque

SAINT-JUST-IBARRE - DONAIXTI-IBARRE

Cidre Eztigar : fabrication et vente de cidre et de jus de pomme à base de variétés locales

Gaec Arla : fromage de brebis, Produits frais, Label AB et AOP Ossau-Iraty

Larraldea : fromage AOP, produits frais, labels AOP et IDOKI **- EUS**

Zeharka : randonnée, raquettes à neige, escalade, course d'orientation, trail, pelote basque, sports nature loisirs **- EUS**

OSSÈS ET ENVIRONS

BIDARRAY - BIDARRAI

Aldudarrak bideo : prestations audiovisuelles, producteur de la télévision participative en euskara Kanaldude **- EUS**

Arteka : activités de plein air (rafting, canyoning), gîtes de groupe, snack

Baztandarrak : pratique de course à pied en montagne : trail **- EUS**

Gâteau basque de Bidarrai : pâtisserie artisanale

Kamamila : producteur de plantes aromatiques

Txanka : maîtrise d'oeuvre et accompagnement des professionnels du BTP

IRISSARRY - IRISARRI

Aire berria : chambre d'hôtes : Gîtes de France **- EUS**

Autolan : réparations, entretien automobile

Bar - Epicerie Ttantto : bar, épicerie, pizzeria

Bildu : organisation de la Cavalcade 2025 et divers évènements culturels **- EUS**

Crêperie Gure doia : crêperie, galettes, plats combinés, location du trinquet

Dr Maitena Chohobigarat : médecine générale **- EUS**

GAEC Etxexuria : maraîchage **- EUS**

GAEC Geroa Elgarrekin : lait de brebis Ossau-Iraty, vache à viande Pirenaika, porc Kintoa, canard Krixera

Irisarriko Komitea : organisation des fêtes et aures évenements sur Irisarri

La Manufacture Pays Basque : tier-lieu dédié à l'artisanat et l'économie circulaire

Mahaina : projet de village porté par les villageois·es : récupération des fruits et légumes invendus pour faire des repas

Minhondo : boulangerie, pâtisserie, vente de talo pour évènements

Pharmacie Baigura : pharmacie

Restaurant Art'zain : restaurant, plats à emporter **- EUS**

Volife : maintenance particuliers et professionnels, réparation matériel informatique et téléphonie

Zaldumbide Jokin : producteur de plantes aromatiques, médicinales et tisanes. Label AB

OSSÈS - ORTZAIZE

Aldabia : éleveur et transformateur de volailles élevées en plein air au Pays Basque

Asteburua : bar, tapas, restaurant

Astigarage Cincunegui : carrosserie, peinture, mécanique, vente et location de voitures

Chocolaterie Laia Txokolategia : artisan chocolatier, fabrication artisanale Bean-To-Bar de la fève de cacao au chocolat

Don Quichosse : artisan, fabricant d'espadrilles **- EUS**

Ferme Gaztena : transformation fromagère fermière, fromage de brebis AOP Ossau-Iraty

Hatsa sport : centre de remise en forme, renforcement cardio, cours collectifs, cours vidéo à la maison

Kaiku Borda : magasin de produits fermiers sous signe de qualité : Idoki, bio, AOP

Les Vins de Vincent : vente de vins, spiritueux, dégustation de vins, bières

Librairie café Menta - Liburu denda Kafea : librairie généraliste, café, livres neufs en français et en basque

Murgia etxaldea : fromage de brebis et fromage de chèvre

Ortzaizeko Gazteria : comité des fêtes **- EUS**

Ortzaizeko Ikastola : école primaire en langue basque **- EUS**

Poterie Goicoechea : fabrication et vente de poteries en terre cuite **- EUS**

Urzaiz Elkartea : association culturelle

SAINT-MARTIN-D'ARROSSA - ARROSA

Ferme Oheta Etxaldea : tomme de vache au lait cru, produits laitiers (lait cru, yaourts, fromage blanc, glaces), conserves de veau (axoa de veau, blanquette de veau), barquettes de viande fraîche (veau et boeuf), labels Idoki et AB

GAEC Iparla Errotabehere : poulets fermiers, œufs, poules plein air et agneaux de lait **- EUS**

Pixta Boissons : entrepositaire, grossiste en boissons **- EUS**

Saroia : aide à la promotion et la diffusion des arts et du patrimoine de la culture basque

SUHESCUN - SUHUSKUNE

Akiloukap : vente de vêtements bio, conception et vente de savons au lait de chèvres), Iriartia

EARL Zulhaitz - Eliceits Peio eta Benat : fromage de brebis **- EUS**

Les communes adhérentes à l'Eusko :

AINCILLE, ANHAUX, BANCA, BIDARRAY, GAMARTHE, LES ALDUDES, OSSÉS, OSTABAT-ASME, ST-ETIENNE-DE-BAIGORRY, ST-JEAN-PIED-DE-PORT, ST MICHEL, UREPEL

Où adhérer, faire du change ou retirer des billets depuis mon compte ?

SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT - DONIBANE GARAZI

Alimentation Bar Tabac Paris : 33 avenue Renaud, lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 7h-12h30/15h-20h, samedi : 7h-12h30

LES ALDUDES - ALDUDE

Alfaroenea : Rue Xerrenda, ouvert du jeudi au mardi, de 9h à 19h minimum. Fermé le mercredi

SAINT-ETIENNE-DE-BAÏGORRY - BAIGORRI

Etxean egina : Maison Burugorrienia - Bourg, du 15/06 au 15/09 : du lundi au samedi : 9h30-12h30/14h-19h. Toute l'année : du mardi au samedi : 9h30-12h30/14h-19h

IRISSARY - IRISARRI

Bar - Épicerie Ttantto : 1Ttattotegia, tous les jours : 6h30-12h30/16h-19h30, sauf mercredi et dimanche après-midis

Nouveau commerce

Euskokart/euskopay

Bureau de Change

Commerce proposant des enveloppes Eusko pour les personnes de passage non adhérentes

EUS *Parle Euskara*

3 % de mes achats en eusko reversés à une association !

Au moment de votre adhésion...

Vous choisissez de parrainer une association du Pays Basque nord. Dès lors que l'association est choisie par un minimum de 30 parrains, elle percevra sous forme de don 3 % du montant de vos achats en eusko.

Chaque euro converti en eusko...

Est mis en réserve au Crédit Coopératif et à la NEF et permet à ces banques éthiques de développer leurs activités.

Euskal Moneta
38 rue des Cordeliers 64100 Bayonne
05 33 47 54 11- info@euskalmoneta.org
www.euskalmoneta.org